

# GŁOS LITERACKO - NAUKOWY

wychodzi w niedzielę jako bezpłatny dodatek „GŁOSU NARODU“

## Trzynastcie lat temu...

Trzynastcie lat mija od zwycięstwa nazwanego w legendzie narodowej „Cudem nad Wisłą“. Porwani wirami toczących się nieraz błyskawicznie wypadków oddaliśmy się z każdym rokiem szybciej od pamiętnych godzin.

Trzeba jednak corocznie oglądać się w tył, aby ocenić znaczenie tych kilku sierpniowych dni roku 1920, aby zaczerpnąć z nich mądrości i doświadczenia na dzień dzisiejszy. Potrzebne jest to też na to, aby powoli z chaosu sprzeczności wytwarzać w świadomości narodu prawdę historyczną roku 1920.

I wydaje się nam nie od rzeczy przytoczyć kilka wyjątków z relacji tych, którzy w owym czasie byli wyniesieni przez bieg wypadków na odpowiedzialne stanowiska i stali się głównymi aktorami rozgrywanego się dramatu. Na te znane już i kiedyś indziej omówione relacje dobrze jest spoglądać z perspektywy trzynastu lat, okiem obserwatora może niezbyt jeszcze odległego, ale umożliwiającego bardziej obiektywny, spokojny osąd.

*J. Piłsudski: Rok 1920 (wyd. II) str. 154.* „W tej mące trwożliwej nie mogłem sobie najwięcej dać rady z nonsensami założenia dla bitwy, nonsensem pasywności dla gros moich sił, zebranych w Warszawie. Kontratak zdaniem moim z Warszawy i Modlina prowadzony być nie mógł. Wszędzie uderza on frontalnie na przeciwnika, na jego główne siły, w całości, jak mi się zdawało, ściągane ku Warszawie, a dotąd ani wojska, ani dowódcy nasi rady ze zwycięskim nieprzyjacielem dać sobie nie mogli“.

Str. 156: „Nie mogłem się zdobyć ani na zaufanie do sił moralnych wojska i mieszkańców stolicy, ani na pewność dowódców jednych i drugich. — Ten nonsens założenia męczył nie tak niezmiernie, że doprawdy niekiedy wydawało mi się, że ze wszystkich kątów coś chichocze i kpi zemnie, gdy nonsens i wyraźna głupota biore za podstawę mojej rachuby czy mojej decyzji... Bezsilność, gdy przemysłowa o konieczności inicjatywy, pluła mi wprost w twarz, gdy zaczynał przerabiać rachunek. Rachunek ten od razu mi się nie kleił... (str. 157) Wszelkie próby dawały nicość siły — nonsens założenia, bezrozum bezsilności lub nadmiar ryzyka, przed którym logika się cofała. Wszystko wyglądało mi w czarnych kolorach i beznadziejnie“.

Str. 149: (O gen. Rozwadowskim) „Nie tracił nigdy sprężystości ducha, energii i siły moralnej: chciał wierzyć w nasze zwycięstwo, gdy wielu, bardzo wielu traciło już ufnosć i, jeśli pracowało, to ze złamanym charakterem“.

Str. 132. „Państwo trzeszczało,

wysilki wojsk rozdrabniały się w od-ruchach, a praca dowodzenia z dniem każdym była trudniejsza i cięższa moralnie. Niechybnie wśród powodzi trwogi, bezwładu i bezsilności, były próby zorganizowania elementu walki i elementu siły, lecz nie trzeba ich historycznie przeceniać. Nie miały one wcale żywiołowej potęgi i mocy, a osłabione były krzykactwem i nadmiarem bezwładu organizacyjnego. Dla krzykactwa rzucono hasło nonsensowne nowej armii ochotniczej, armii, w której przedewszystkiem wyrastały w nonsensie organizacyjnym liczne sztaby, przepelnione nowymi prownistami. Zdołałem zatrzymać ten nonsens...“

*M. Tuchaczewski: „Pochód za Wisłę“* wykłady w Akademii Wojsk. R. K. K. A. w Moskwie — str. 272. „Wreszcie pojawiły się formacje trzeciej linii, tak zwane ochotnicze. Te formacje, bez względu na swą młodość i brak wykształcenia, miały dostateczne zalety bojowe, ponieważ przeważnie kompletowały się z elementów inteligentnych i burżuazyjnych, które, pojmując, że los ich stawia się na kartę, zdradzały wielkie zdecydowanie i „pór“.

*J. Piłsudski: str. 152.* „Lecz przy decyzji, którą miałem powziąć, gdy nie szło już o zmianę personalną, musiało się zmienić dużo w organizacji dowodzenia i rozgraniczeniu zadań. Te dwa ciężary, o których nie dyskutowano, leżały bezpośrednio na mnie, a pierwszy z nich był ciężarem wprost przygniatającym, na dnie bowiem jego leżał jakgdyby mus nonsensu strategii, nonsensu rozumu. Z ciężarem tym najwięcej miałem do czynienia, gdym wieczorem 5 sierpnia i w nocy na 6-tą nie na jakiejś naradzie, lecz w samotnym pokoju w Belwederze, przepracowywał siebie samego dla wydobycia decyzji... (str. 158) Zestawiwszy po kilka razy wszystkie próby rachunku, zdecydowałem dwie rzeczy: wycofać ku południowi większą część naszej 4-tej armii i zaryzykować osłone południową, wyciągając z niej dwie dywizje, które uważałem za najlepsze 1-a i 3-a legionowe. Następnie ostatecznie postanowiłem, że kontratak poprowadzę sam, chociaż z góry w ten sposób przesądzałem, że wprowadzam wskutek tego bezwład w dowodzeniu, gdy biore może na czas dłuższy dowodzenie bezpośrednie malej zaledwie części wojsk, których byłem naczelnym wodzem. (str. 159) Gdy 6-go rano zameldował się u mnie po rozkazy gen. Rozwadowski, wszedł do mego gabinetu ze szkicem, jako jeszcze jedną propozycją, czy kombinacją...“

„Odrzuciłem odrazu ten projekt... *General Rozwadowski*, Kraków 1929, str. 87. „Przegrupowanie wojsk stosownie do planu opracowanego pod względem strategicznym przez gen. Rozwadowskiego, a pod względem administracyjnym przez gen. Sosn-

kowskiego, odbywało się szybko: był to tarcia naturalnie, ale każdy niższy dowódca, czy komendant, starał się je usunąć, bo wiedział, że chodzi tu o byt ojezyczny. W nocy z 5 na 6-go sierpnia zjawili się generałowie: Rozwadowski i Sosnkowski u Naczelnego Wodza, by mu przedłożyć plan operacyjny do zatwierdzenia. Po długiej, ożywionej dyskusji Naczelnny Wódz zatwierdził plan generała Rozwadowskiego w rannych godzinach dnia 6-go sierpnia, przyjmując tem samem pełną odpowiedzialność. Decyzja zamienia myśl w czyn i staje się dziejotwórczą. Istotą tego planu był wielki manewr zaczepny. (str. 89) Dnia 6 sierpnia wychodzi „Rozkaz do przegrupowania“ zasadnicza dyrektywa operacyjna bitwy warszawskiej, podpisana przez gen. Rozwadowskiego... (str. 88) Gen. Rozwadowski w wykonaniu planu zaakceptowanego przez Naczelnego Wodza zerwał gwałtownym odskokiem kontakt bojowy z nieprzyjacielem, był to manewr odwrotny; by potem wykonać manewr zaczepny. Odwrót ten dał wojskom nie tylko wypoczynek przed walną rozprawą, ale też i możność swobodnego przegrupowania się. Nowość tego manewru, dotychczas nigdy w tej wojnie nie stosowanego, to jeden dowód więcej, że właśnie nikt inny, tylko gen. Rozwadowski, tak niedawno operacjami kierujący, był duchownym inspiratorem tego posunięcia“.

*J. Piłsudski: str. 165.* „Po załatwieniu tych spraw 12-go wieczorem wyjechałem z Warszawy. Wyjeżdżałem pełen poczucia nonsensu i nawet pewnego wstretu do siebie, że dla tchórzostwa i niemocy polskiej musiałem zaprzeczyć wszelkiej logice i wszelkim zdrowym prawom wojny... (str. 171) Dnia 16-go rozpocząłem atak, o ile wogóle atakiem nazwać to można. Lekki a bardzo łatwy bój prowadził przy wyjściu tylko 21-a dywizja... huc dywizje szły prawie bez kontaktu z nieprzyjacielem, gdyż niezliczonych potyczek w tem czy innym miejscu z jakimiś małymi grupkami, które natychmiast po zetknięciu się z nimi rozpraszają się i uciekały, kon-taktem nazwać bym się nie ośmielił. Cały dzień spędziłem w samochodzie głównie przy 14-tej lewoskrzydłowej dywizji, zbierając ciągle dane i wrażenia swoje oraz mych podwładnych. Nie mogę nic powiedzieć, że tego dnia wieczorem, gdy wszystkie już dywizje przebiegły po dobrych trzydziści kilka kilometrach ku północy była tajemnica t. zw. mozyrskiej grupy... Wydawało mi się, że śnię. Jako wynik, do którego doszedłem, był pogląd, że czeka mnie gdzieś jakaś zasadzka... (str. 172) Dzień 17 sierpnia nie przyniósł mi żadnego wyjaśnienia tych zagadek. Szukałem go teraz na prawem skrzydle. Spędziłem znowu dzień cały w samochodzie, szukając śladów ta-

jemnic i choć pozoru zasadzek. Do-brze popołudniu zastałem w Łukowie dowódcę 21-szej dywizji wraz z jego sztabem, festynującego wesolo po tak wspatałym marszu. Gdy dowódcy brygad i niektórych pułków mnie otoczyli przy stole, wszyscy w jeden głos twierdzili, że właściwie nieprzyjaciela niema... (str. 173) Nie rozumiałem właściwie, gdzie jest sen, a gdzie prawda... Pomimo iż sen mógł być radosny, nie mógł się wydawać wtedy realnym. Miesiąc cały sugestii, sugestii przemocy, nie chciał mijać. Sen radości nie mógł być realnym. Pod temi wrażeniami przyjechałem wieczorem do Garwolina. Pamiętam, jak dziś tę chwilę, gdy niać herbatę obok przygotowanego do snu łóżka, zerwałem się na równe nogi, gdy wreszcie usłyszałem odgłos życia, odgłos realności, słuch grzmot armat, dolatujący gdzieś z północy. Wierzę nieprzyjaciel jest!... Dnia 18-tego, gdy rano zerwałem się ze snu, armaty już nie grały: była zupełna cisza“.

*Gen. Rozwadowski: (str. 97)* Dnia 13 sierpnia zagrzmiały armaty. Od 13-go sierpnia do 17-go sierpnia trwa bitwa pod Warszawą. 1-sza armia walczy na przedmieściu stolicy, 5-ta armia nad Wkra... (str. 98) General Rozwadowski przez cały czas bitwy nad Wisłą objeżdżał stale poszczególne odcinki frontu, wśród gradu kul wy-dawał dyspozycje, przesunął odwoły, zarządzał natarcia swoim systemem „ze siodła“, a nie od zielonego stolika, daleko za frontem. Zielony stolik, to jest robotę sztabowa, pozostawił sobie na nocne godziny... (str. 87).

Str. 101: „Po bitwie warszawskiej północną grupą wojsk polskich dowodził Naczelnny Wódz osobiście; gen Rozwadowski, kierując operacjami na południu, nie mógł być przy jego boku... I tu niestety przyszło do pierwszego rozdźwięku między Naczelnym Wodzem a szefem sztabu, a rozdźwięku tego rezultatem, to krwawa i ciężka bitwa nad Niemnem, która o-mało, że nie skończyła się na niepowodzeniu i nie przekreśliła sukcesów warszawskich... Gen. Rozwadowski uważał, że należy nieprzyjaciela uprzędzić, zadać mu klęskę ostateczną i poddyktować pokój... Gen. Rozwadowski proponował, aby wyzyskać korzystną sytuację, którą stworzył gen. Rydz - Śmigły pod Grodnem i Augustowem, związać energicznymi atakami nad Niemnem środkowym siły bolszewickie, którym bardzo na łączności z Litwą i Prusami wschodnimi zależało. Tymczasem do zgrupowania jaknaj-silniejszej grupy manewrowej, na południe od Kobrynia, należało uderzyć niespodziewanie na lewe skrzydło nieprzyjacielskie, zwinąć je dokumentnie, a potem maszerując na Słonim, Lidę i Wilno, wrzucić wszystkie siły bolszewickie i walujące z nami litewskie wojska przez Kowno, Szawle w błota Windawy, a nawet w morze Bałtyckie... Naczelnny Wódz uznał ten plan za dobry, zaznaczył jednak, że przez zalanie Litwy wojskami polskimi, wy-wołaby wieczna nienawiść Litwy do Polski, do której nie chciał doprowadzić“.

Kl. Hr.

# Chocim -- kolebka potęgi króla Jana III.

Święcony przez nas rok Sobieskiego przywodzi na myśl wszystkie szczegóły związane z życiem i czynami tego wielkiego króla i wodza. A takim szczegółem istotnym, który dał początek późniejszej sławie i przyniósł Sobieskiemu koronę królewską, było zwycięstwo pod Chocimem.

Cóż dziwnego zatem, że korzystając z pobytu w najdalej na wschód wysuniętym skrawku Podola, wybrałem się do sąsiedniej Rumunii, by zwiedzić miejsce, którego pamięć dla nas napawa każdego Polaka.

Okropna, kocimi łbami wykładana droga, wobec której nasze „polskie drogi” są autostradami, wiedzie nas w tumanach kurzu przy temperaturze 60°, do Chocima. Półtorej godziny jazdy wśród łanów kukurydzy i słoneczników doprowadza nas do miasta. Chocim to rozległe, na rosyjski sposób parterowymi domkami zabudowane osiedle, zamieszkałe przez nieprawdopodobnie ilości żydów. Nie wiadomo naprawdę, dla czegoż użytku stoją te 4 serkwie, barwnymi kopułami wznoszące się nad miastem, gdyż obok wojska nie widać tu nikogo — prócz żydów. Brud i nędza wywierają przynębiające wrażenie, a gęsto rozsiadane tabliczki głoszące, że jesteśmy na „ulicy” Princ Nikolai, Mircea cel Mare, czy Regina Maria, w niczem nie są w stanie nadać cech miastu, temu zbiorowisku walących się lepianek i ruder. Nawet główna arterja, straca Stefan cel Mare, nie czyni lepszego wrażenia. Lecz nie miasto jest celem naszej wycieczki. Idziemy ku uinom potężnej niegdyś warowni chocimskiej, której zdobycie było kluczem do całej wojennej kariery króla Jana III.

Półtora kilometra od miasta, złączona organicznie ze skalnymi ścianami jaru dnistrzańskiego, stoi od wieków, w toku których była kolejno siedzibą zmieniających się często władców tej ziemi. Stajemy przed potężnymi obmurowanymi wałami, przez które wiedzie do środka warowni kilka bram, z widocznymi śladami zwozdzonych mostów. Wały pochodzą w swej dzisiejszej postaci z r. 1718, kiedy Turcy rozbudowali twierdzę pod kierunkiem francuskich fachowców. Wały po obu stronach fosy były wysoko podmurowane. Niestety ludność zdarła niemal wszędzie wierzchnią okładzinę, której polerowany piaskowiec służył za budulec wielu chatom i murkom. I dziś jedynie wewnętrzny mur szczyrzy setki otworów pozostałych po osadzeniu okładziny.

W bramach mijamy wartę, która nieokazuje jednak przechodniom żadnego zainteresowania i wchodziny w obręb wałów.

Przed nami sterczy ku niebu nagryziony zębem czasu minaret, widomy znak tureckiego panowania — obok jaskrawa cerkiew głosi zwycięstwo krzyża nad półksięm. W obrębie wałów liczne gruzy dawnych koszar rosyjskich zbudowanych tu po r. 1812, kiedy Rosja objęła Besarabie pod swoją władzę. W głębi właściwa cytadela.

Rozbudowywana kolejno przez licznych swych panów, od gospodarów wołoskich i królewiat polskich po Turków i Rosjan, dziś popadła w zupełną ruinę i jedynie dobrze zachowane ściany zewnętrzne, baszty i blanki dają pojęcie o ogromie i potędze twierdzy.

Wnętrze zarosłe zielskiem daje pewien przegląd dziejów zamku. Gotyckie oddzwia i okna dawnej kaplicy, wzniesionej rzekomo przez jakąś księżnę grecką, murytańskie okna z czasów tureckich, ginące freski cerkwi św. Mikołaja zainstalowanej tu przez Rosjan. Trudno się wyznać w tym chaosie stylów i epok. I tylko ogrom kilkudziesięciometrowych ścian, grubość murów, szerokość kruzganków,

głębokość lochów świadczą o dawnej potędze tej zda się nie do zdobycia warowni.

A jednak dwukrotnie uległa orężowi polskiemu.

Raz w r. 1621, gdy Chodkiewicz rozgromił tu olbrzymią armję sultanską, drugi zaś w 1673, gdy zwyciężył tu ówczesny hetman wielki koronny Jan Sobieski.

Przeprowadziwszy swe wojska przez

Dniestr stanął Sobieski obozem naprzeciw zamku, w dwudniowej walce pod osobistym kierownictwem zdobył atakiem piechoty wały, a wprowadzwszy 15 chorągwi husarii rozgromił 30 tysięcy Turków. Z namiotu wodza tureckiego, Husseina donosił o zwycięstwie królowi. List Sobieskiego nie za stał już króla przy życiu, zato zwycięstwo przyniosło koronę zwycięscy.

Dziś Chocim jest ruiną, ale pozostać zawsze świadkiem naszej dawnej potęgi i w bieżącym roku szczególnie przypomnieć się godzi. Z.

## Kula ziemiska jako motor cieplny

Walka z żywiołami przyrody od nie pamiętnych czasów zmuszała człowieka do baczniejszego obserwowania i wyciągania z tych doświadczeń wniosków na przyszłość. W rozmaitych okolicznościach swego rozwoju człowiek rozmaicie ustosunkowywał się do tych zjawisk ale zawsze tendencją jego było powiązanie ich w pewną całość, czy to przez stworzenie mitologii, przypisywającej tym lub owym bóstwom władzę nad poszczególnymi zjawiskami, czy też w miarę postępu i rozwoju wiedzy, przez stwarzanie coraz to nowych teorii naukowych.

Zjawiska atmosferyczne: burze, pioruny, gromy specjalnie interesowały człowieka. Od dawien dawna zapisywano rozliczne obserwacje o ich przebiegu starając się je powiązać we wspólny łańcuch przyczyn i następstw. Ale dopiero wynalazek maszyny parowej, motoru termodynamicznego i związane z tem rozważania teoretyczne umożliwiły pierwszą próbę ujęcia zawitych zjawisk atmosferycznych w jedną wspólną teorię, obejmującą oczywiście całą atmosferę ziemską, a nie tylko jakiś jej, poszczególny odcinek.

Gdy w wieku XIX, wynaleziono maszynę parową, wówczas młody inżynier francuski Sadi-Carnot zapragnął dojść do zrozumienia jej działania i zorientowania się w możliwościach poprawy jej wydajności. W swoich teoretycznych rozważaniach doszedł on do następujących uproszczeń: najistotniejszą i najniezbędniejszą częścią najprostszego motoru termodynamicznego jest ognisko odstarczające ciepła (dodatnie źródło ciepła i chłodnica w której skrapla się para (ujemne źródło ciepła), oraz czynnik pośredniczący w przenoszeniu ciepła od źródła dodatniego (o wyższej temperaturze) do źródła ujemnego (o niższej temperaturze) t. zn. para wodna. Po takim zredukowaniu rozważań do rzeczy absolutnie najistotniejszych udało się mu wykazać, że wydajność motoru termodynamicznego zależy jedynie od różnicy temperatur obu jego źródeł. Ten rezultat badań francuskiego inżyniera stanowi jedno z podstawowych praw fizyki, noszące nazwę „zasady Carnota”.

Otóż pomiędzy atmosferą ziemską a motorem termodynamicznym istnieje

je wielka analogia. Sposób jej działania, jako całości, możemy zrozumieć jedynie w oparciu o zasadę Carnota.

Na czym ta analogia polega?

W uproszczeniu możemy nasz atmosferyczny motor cieplny, zresztą bardzo skomplikowany, przedstawić w sposób następujący: mamy jedno źródło ciepła i dwa zimna pomijając inne mniej ważne; międzyzwrótnikowe źródło ciepła i dwa źródła zimna na biegunach. Pomiedzy temi źródłami, jak w maszynie cieplnej, krąży przenośnik ciepła, powietrze.

To uproszczone porównanie wysuwa od razu pewne konieczności natury praktycznej. Tak jak dla kontroli biegu maszyny trzeba odpowiednich manometrów, tak samo potrzeba ich i dla kontroli funkcjonowania naszej atmosfery. Rolę tych manometrów spełniają stacje meteorologiczne, które oczywiście muszą obejmować zarówno obszary równikowe jak i polarne.

Zarówno zapiski żeglarzy, jak i obserwacje zakładanych coraz liczniej stacji meteorologicznych wykazują, że impulsy powodujące ruch atmosfery są najogólniej biorąc dwójakiego pochodzenia: międzyzwrótnikowego i biegunowego. Sam obszar polarny przedstawia zbiornik zimnego ciężkiego powietrza, rozplywającego się bezustannie ku niższym szerokościom geograficznym. W zetknięciu z ciepłą masą powietrza zwrotnikowego daje ono cały szereg zaburzeń i rzucającą się w oczy ruchliwość.

Te zasadnicze zjawiska, w oparciu o zasadę Carnota, usiłował Dove powiązać w jedną całość z zawitemi zjawiskami atmosferycznymi w średnich szerokościach geograficznych. Wyobrażał on sobie pracę wielkiego atmosferycznego motoru cieplnego, jako walkę między równikowem a polarnem prądami powietrza. Walka ta rozgrywa się na pewnym wielkim froncie, przebiegającym przez całą ziemię na pewnej ciągłej linii, którą obserwacje powinny wykazać. I to jest pierwsza teoria frontu polarnego.

Ale z biegiem lat zaczyna pokrywać ziemię coraz gęstsza sieć stacji meteorologicznych, telegraf i radio łączy je w jedną całość, następuje wymiana spostrzeżeń. W ręku meteorologów gromadzi się obfity materiał obserwacyjny, a pod wpływem jego zaczyna się chwilać teoria Dovego. Nasuwają się wątpliwości czy naprawdę

w atmosferze zachodzą te zjawiska w tak prosty sposób.

Nowy środek pomocniczy, mapy pogody (synoptyczne), zwrócił początkowo uwagę na rzecz pozornie inną, na wędrujące niżki i wyżki barometryczne. Wysuwa się kwestja ich znaczenia z punktu widzenia zasady Carnota. Czy są to oddzielnie pracujące maszyny cieplne, czy też tylko kółka i przęnośnie w jednej dużej?

W każdym razie z przyjętego na mapach sposobu kreślenia rozkładu niżek nie można było absolutnie wywnioskować o istnieniu wielkiego frontu polarnego. — Zaisniała przeto pozorną rozbieżność między teorią a obserwacją.

Pracy nad wyjaśnieniem tego problemu poświęcił się jeszcze w latach przedwojennych norweski uczonec V. Bjerknes. Ze stworzoną przez siebie szkołą prowadził on badania w Niemczech, a następnie w czasie wojny przeniósł się z powrotem do Norwegii, gdzie przeprowadzając początkowo w bardzo ciężkich warunkach obserwację, gromadził potrzebne mu materiały. Rezultat tych badań został uwieczony pomyślnym wynikiem: stwierdzono istnienie wielkiego frontu polarnego.

A więc przedewszystkiem doszedł Bjerknes do przekonania, że niema zasadniczej sprzeczności między „teorią walki” Dovego, a „teorią niżek” szkoły synoptycznej, albowiem w tych właśnie niżkach odbywa się owa walka Dovego w niezwykle wzmoczonej sile.

Dalej szkole norweskiego uczonego udało się wyjaśnić kwestję powstawania niżek barometrycznych (cyklonów), co pozostaje w ścisłym związku z przebiegiem wielkiego frontu polarnego.

Nad obydwoimi biegunami ziemi zalegają kotłaki zimnego powietrza. Nagromadza się ono ciągle a będąc gęstsze i w nadmiarze, spływa bezustannie ku niższym szerokościom geograficznym w postaci czy to charakterystycznych języków czy to t. zw. fal zimna. Najbardziej jednak uderzającym jest to, że początkowo nie miesza się ono z powietrzem ciepłym, przybywającym od zwrotnika. Dzieli je wyraźna powierzchnia graniczna, nachylona pod pewnym kątem do poziomu i zwana właśnie „frontem polarnym”. Na tym „froncie polarnym” powstają całe rodziny niżek barometrycznych (cyklonów) i stąd posuwając się w kierunku wschodnim zajmują coraz to nowsze obszary swą burzliwą pogodą.

Teoria frontu polarnego w formie podanej przez szkołę norweską, wskazuje na bezwzględna konieczność otoczenia okolic podbiegunowych gęstą siecią stacji meteorologicznych. Bez zbadania okolic polarnych nie będziemy mogli nigdy opanować zjawisk meteorologicznych naszej atmosfery. Wynika to z równą siłą z zasady Carnota, jak i z obserwacji zjawisk, objętych wspólną nazwą frontu polarnego. I stąd takie olbrzymie zainteresowanie badaniami polarnymi, stąd usilne wyprawy w okolice podbiegunowe.

PAUL VERLAINE

## „La lune blanche”

Srebrna poświata  
lśni się wśród drzew.  
Z boku dolata  
słowików śpiew  
tony w dal płyną...

Słyszysz dziewczyno?

W blasku miesiąca  
lśni stawu toń —  
wierzba płacząca

pochyla doń  
zieleni warkoczy...

Wieczór uroczy!

Gdy ptaki zasną  
i zamilknie gwar, —  
ta noc jasna  
przedziwny czar  
ziemię obleka...

Pójdź, — szczęście czeka!

przełożył Kazimierz Rychłowski.

# Polska „Historja Kościoła”

Jeżeli katolicka kultura nawet oświeconych warstw społeczeństwa polskiego domaga się niejednokrotnie uzupełnienia, to w wielu wypadkach decydującą rolę w istnieniu luk odgrywa brak właściwej literatury katolickiej. Zbyt popularna, obliczona tylko dla prostych umysłów lub zbyt specjalna literatura z zakresu zagadnień katolickich i ich znajomości nie znajduje oczywiście oddźwięku w społeczeństwie oświeconem. A jednak tworzenie takiej literatury z przeznaczeniem dla tych właśnie warstw leży w interesie katolicyzmu, który ostatnio rozpoczął szeroką Akcję Katolicką wśród społeczeństwa świeckiego.

Braki w polskiej literaturze katolickiej są znaczne i różnorodne. Piekącą jednakową luką był brak wyczerpującego, poważnego dzieła polskiego o historii kościoła katolickiego. Można powiedzieć, żeśmy do tej pory napisanej historii kościoła nie mieli. Z zasługujących na uwagę, ale nie wypełniających zadania wymienić należy Wład. Krynickiego „Dzieje kościoła Powszechnego” w czwartym wydaniu i opracowaniu O. Wł. Szodrskiego, dalej ks. Wł. Szczeniaka „Dzieje kościoła katolickiego” doprowadzone tylko do pontyfikatu Grzegorza VII., podręcznik K. Völke’a „Kirchengeschichte Polens”, jeżeli już nie mówić o dawniejszej książce ks. Bulińskiego z r. 1886.

Bez porównania szczęśliwi są pod tym względem katolicy innych narodowości, którzy oddawna posiadają obszerne dzieła o historii kościoła, że wspominać tu tylko z ostatnich czasów Fern. Mourret’a (Histoire générale de l’Eglise 10 tomów), A. Knöpflera (Lehrbuch der Kirchengeschichte) i innych.

To też z prawdziwą ulgą i uznaniem przyjmujemy świeżo wydobyta z pod prasy Wydawnictwa Zakładu im. Ossolińskich we Lwowie „Historje kościoła” (tom I) napisaną przez wybitnego znawcę przedmiotu, profesora Uniwersytetu Jana Kazimierza ks. dra Józefa Umińskiego. Książka jest wprawdzie przeznaczona przede wszystkim dla studentów szkół akademickich, sądzymy jednak, że nie tylko z pożytkiem ale z prawdziwym zainteresowaniem przeczytać ją winien — i napewno chyba przeczytać — każdy nie tylko duchowny, ale i świecki katolik. Książka na to ze wszech miar zasługuje.

Jest przede wszystkim — jak wspomnieliśmy — właściwie pierwszą wielką historją kościoła napisaną po polsku — dla Polaków. Autor ma pełne poczucie nie tylko tego doniosłego faktu i wpływających z niego zadań, ale przepojony zdrową, cenną ambicją narodową wysnuwa wnioski: „brakiem głównym — pisze — wszystkich podręczników dotychczasowych jest, że powstając zagranicą, irwzględniają prawie wyłącznie stosunki i czynniki zagraniczne, sprawy zaś słowiańskie i polskie prawie całkowicie pomijają. Historje Kościoła przedstawiają tak, jakgdyby Słowiańszczyzna i Polska nie odgrywały w niej żadnej roli i były co najwyżej biernymi receptorkami tylko, nie wnosząc niczego od siebie do dziejów kościelnych i kulturalnych. Właśnie z tej przyczyny żadnego z podręczników zagranicznych nie możemy nazwać zupełnym, wszystkie zaś grzeszą już to romańską już germańską stronniczością”.

I stwierdzić trzeba z największą radością, że autor dopiął swego zamiaru już w pierwszym tomie. Przechodząc żmudnie poszczególne fazy historyczne Kościoła i jego rozwoju nie zapomina nigdy o początkowo nielicznych, a w miarę postępu wieków coraz liczniejszych fragmentach historii Kościoła, w których zarówno Słowiańszczyzna, jak w szczególności Polska, odgrywają coraz znakomitszą rolę, aż wreszcie zajmują wybitne stanowisko ośrodka misji katolickiej na Wschodzie. Dopiero w książce ks. Umińskiego można w całości pojąć rolę Polski w Dziejach Kościoła katolickiego, jej czynną, zawsze pozytywną i pozytywną rolę, która wysuwa nas na tym odcinku na czoło wszystkich narodów słowiańskich. Jest to bodaj najcenniejsza strona nowego dzieła.

Podziw zaś prawdziwy budzi jej absolutny obiektywizm. Autor — zgodnie z zasadniczą podstawą nauk historycznych — nie stara się przemycić ciemniejszych stron historii kościelnej zapomocą zprawionej obłudą tendencji. Wykłada jasno i wyraźnie o wszystkim, za zasadę poczytując sobie, że „ani Pan Bóg, ani ustanowiony przezeń Kościół nie potrzebuje kłamstw naszych”. Jeżeli ten tak

napozór oczywisty moment w znakomitej książce ks. Umińskiego podkreślamy ze szczególnym naciskiem, to głównie dlatego, że do niektórych poczyniła właśnie w publicystyce katolickiej wkraść się zwyczaj zaciemniania, a nieraz wręcz zaprzeczania niektórym oczywistym prawdom ad usum biejących potrzeb taktyki czy polityki kościelnej. Niema nic błędniejszego ponad tę metodę. W okresie zbyt może nawet przeczułonego krytycyzmu z jednej, a propagandy przeciwników Kościoła, wyzyskujących słabsze pozycje z drugiej strony — jedyną słuszną i celową drogą jest prawda faktów i jasność poglądów. Książka ks. Umińskiego budzi poczucie rzetelnej prawdy, a u przeciwników Kościoła wzbudzić musi obok tego szacunek dla jej bezstronności i umiaru, a przez to zgóry osłabić wszelkie możliwe ataki. I to jest olbrzymi sukces i naprawdę wielką wartość nowej książki, przypisującą rzeczywistą korzyść interesom katolickim, a chlubę jej autorowi.

Jeśli do walorów „Historji Kościoła” ks. Umińskiego dodamy jasność i prostotę stylu udostępniającego ją każdemu laikowi, umiejętność zestawiania dziesiątek i setek drobiazgów bez zaciemniania całości, wykładu, prze-

bogata bibliografia zarówno zagraniczną jak i polską poszczególnych zagadnień przedmiotu, a obok tego objętość dzieła (576 stron) w niczem jednak nie osłabiająca pełnego zainteresowania, z jaką książkę nawet w jej najtrudniejszych ustępach się czytało stwierdzić wypada, że jest ona naprawdę dziełem godnym najlepszych tego rodzaju w piśmiennictwie nie tylko polskim, ale i zagranicznym.

Omówienie szczegółowe naukowych walorów książki odstępujemy fachowej publicystyce historycznej. Tu pragniemy jedynie podnieść, że pierwszy tom „Historji Kościoła” obejmuje jego dzieje do r. 1517 t. j. epoki starożytnej i średniowiecznej do wystąpienia Lutra wyłącznie. Epoki dzieli autor na okresy, a przechodząc ich fazy w różnych dziedzinach daje nam końcowe rzuty na znaczenie i rolę poszczególnych okresów. Przynajmniej się to bardzo do wyrazistości wykładu.

To też życzyć sobie należy, aby nowa książka znalazła się rychło nie tylko w rekach studującej młodzieży teologicznej i duchowieństwa, ale w rękach każdego katolickiego inteligenta. Autor zaś — w co nie wątpimy — pozwoli nam niebawem omówić i następny tom jego wielkiego i tak bardzo potrzebnego dzieła.

Kl. Hr.

## Obrączka Madonny

W bazylice św. Wawrzyńca w Perugji znajduje się piękny złożony relikwiarz, mieszczący w swym wnętrzu niepokalną obrączkę ślubną z onyksu.

Obrączka ta, jak głosi legenda, należała do św. Józefa, który — zgodnie z przyjętym rytuałem — dokonał z jej pomocą obrzędu zaślubin z N. Marią Panną.

Pierwszą wzmiankę o tej obrączce spotykamy w roku 985. W tym to roku złotnik toskański Raniero udał się do Rzymu, by tam, na zlecenie markizy Judyty, siostrzenicy cesarza Ottona, wielce bogobojnej pani, zakupić rozmaite klejnoty i kosztowności. W Rzymie natknął się Raniero na pewnego podróżnego, przybyłego właśnie z Ziemi Świętej z dużym zapasem drogich kamieni i wyrobów ze złota. Raniero zakupił od niego większą ilość klejnotów. Wówczas podróżny ten ofiarował mu skromny pierścionek z onyksu, prosząc, aby pierścionek ten wręczył markizie, niewiedzącej słynącej z gorącej wiary i pobożności. Pierścionek ten — oświadczył podróżny —

jest tym samym, który św. Józef włożył na palec N. Marii Panny w dzień zaślubin.

Dodał przytem, że tak bezcenna relikwią nie godzi mu się handlować, zaczem ofiaruje ją zupełnie bezinteresownie, przekonany, że dostanie się ona w bardziej odpowiednie ręce, niż jego.

Nie przywiązywał Raniero większej wagi do tej informacji. Po powrocie do domu, do Chiusi, wrzucił pierścionek do szkatułki z klejnotami, nie nikomu nie mówiąc, — i więcej o nim nie myślał.

W dziesięć lat później umiera jedyny synek Raniera. Zrozpaczony ojciec urządza mu wspaniały pogrzeb. I oto podczas egzekwji w kościele zmarły chłopczyna nagle budzi się, siada na katafalku i zaczyna mówić, ku osłupieniu obecnych. Opowiada, że był już u bram Raju, że w uszach brzmi mu jeszcze przecudna muzyka i śpiewy chórów anielskich, że oczy olśniono ma z zachwytu. Opowiada, że widział N. Marię Pannę, w lazurach i bieli, która powiedziała mu: „Nie mo-

żesz zbliżyć się do moich stóp, dopóki ojciec twój trzyma w ukryciu i zapomnieniu święta relikwie, moją obrączkę ślubną, której właściwe miejsce jest w kościele. Wracaj na ziemię, powiedz twemu ojcu, by uwierzył w to, co mu oświadczone. Powiedz mu, że to, co mu powiedziano na ziemi, potwierdzonem jest w niebiosach”.

Raniero, słysząc to, wraca zembredzi do domu. Przynosi ze sobą szkatułkę, napełnioną klejnotami, otwiera ją. A syn jego, który owej obrączki nigdy nie widział na oczy, rozpoznaje ją odrazu wśród innych kosztowności, wydobywa ją i pokazuje zgromadzonemu.

Od tej chwili święta relikwia umieszczoną została w kościele św. Franciszka w Chiusi, gdzie sprawiała liczne cuda.

Pozostawała tam do roku 1473, kiedy to jeden z zakonników, Niemiec postanowił unieść ją pokryjomu do swej ojczyzny. Zaledwie jednak ze świętą relikwią opuścił mury miasta, otoczyła go zewsząd nieprzenikliwa mgła, uniemożliwiając dalszą drogę i wszelką orientację. Przerażony i skruszony zakonnik żałuje swego czynu, postanawiając w duszy odnieść świętą relikwie z powrotem do kościoła. I oto mgła się rozstępuje, otwierając mu wolną drogę. Idzie w tym kierunku, aż w końcu znajduje się w Perugji. Tam zgłasza się do przeora, wyznając mu wszystko. Przeora widzi w tem wyrażny palec Boski: widocznie Madona chciała, by obrączka pozostała na stałe w Perugji. Tak się też stało. Biskup Jakób Vannucci polecił sporządzić drogocenny relikwiarz i od tego czasu obrączka Madonny stała się przedmiotem kultu wiernych, którzy doznają licznych łask i cudów, zanosząc modły przed ołtarzem, na którym stoi relikwiarz z „obraczką Madonny”.

(R)

## Ciekawostki ze świata

### Restauracja domu Napoleona

W Paryżu postanowiono dokończyć restaurację Longwood na wyspie św. Heleny, gdzie Napoleon spędził ostatnich 6 lat życia i ministerjum spraw zagranicznych upoważniło do tego Towarzystwo przyjaciół św. Heleny.

Restaurację rozpoczął był niegdyś Napoleon III., który w tym celu wysłał na wysep kapitana Mouscelin, ten jednak zajął się tylko głównym budynkiem, a zaniedbał zupełnie domy, w których mieszkała świla cesarza. Skutek jest taki, że obecny zarządca Longwood musi mieszkać w pokojach, które zajmował Napoleon.

### Nocne wycieczki do krateru Wezuwjusza

Następca tronu włoskiego, ks. Humbert zaprosił oficerów 31 pułku plechoty na bankiet u stóp Wezuwjusza. Około północy całe towarzystwo uda-

ło się specjalnym pociągiem do obserwatorium, a stamtąd piechotą nad krater — jak wiadomo czynny od przeszło miesiąca. Ks. Humbert zamierza emocjonującą wycieczkę powtórzyć z oficerami innego pułku. Jego przykład znalazł naśladowców i wycieczki o północy na szczyt Wezuwjusza wchodzi coraz bardziej w modę.

### Filmowy aktor z musu

Nakręcany obecnie hitlerowski film propagandowy przedstawia na tle początkowych faz ruchu narodowo-socjalistycznego życie Horsta Wessela, który jako 26-letni chłopak poległ za sprawę hitlerowców. Muzykę do filmu komponuje dr. Hofstängel. Przywódcą komunistyczny Thälmann, przebywający obecnie w więzieniu, bę dzie należał do wykonawców filmu. Jego rola jest nawet dość wybitna. Co by go spotkało w razie, gdyby nie chciał się jej podjąć, można się tylko domyślać.

# Odrodzona Nitra

JAK OTWARTO KSIĘGĘ TYSIACLETNIEJ HISTORJI. — U STÓP PIERWSZEGO CHRZEŚCJAŃSKIEGO KOŚCIOŁA W EUROPIE ŚRODKOWEJ. — PRZYGOTOWANIA DO WIELKIEJ UROCZYSTOŚCI W NITRZE NA SŁOWACZYŹNIE. — ODNOWIONA HISTORIA I ODNOWIONE MIASTO.

Jest to prawdziwy cud. Cud dziejów. Nowy dowód tego, że nic nie zanika bez śladu, że nic nie utonie bez pamięci w głębinach przeszłości. Przychodzą czasy, kiedy pył wieków znika jako dym a reszki dawnych wieków lśnią nowym blaskiem, nabierają nowej treści.

Cud taki przedstawił się nam obecnie w Nitrze, prastarem mieście Słowaczyny. Historyczna ta siedziba słowackich książąt już dawno przestała być państwowym ośrodkiem administracyjnym. Stopniowo pod naciskiem wieków i wypadków jej przeszłości była zapomniana, jej stawa zanikała w mgłę legend, a wiele z jej dziejowej przeszłości pokryło się nie tylko pyłem zapomnienia w przenośni, ale i w dosłownym tego słowa znaczeniu.

Przez wieki działo się tak świadomie. W r. 907, przed przeszło tysiącem lat Madziarzy opanowali Nitry i cały słowacki kraj otaczający ten piaszyny kiedyś gród. Azjaci, którzy usadzili się w samym sercu Europy, Madziarzy chociaż starali się uzyskać polysk cywilizacji, zeuropeizować się w miarę tego jak rosła kultura europejska, ze zdumiewającą wytrwałością dziedziczyli z pokolenia na pokolenie podstawowe rysy swej azjałyckiej krwi, — chęć panowania, chęć ujarzmania. Całymi wiekami dążyli do tego, by ujarzmić nie tylko fizycznie ale i duchowo słowacką ludność kraju. Oczywiście że przy tem nieoszczędzano słowackich skarbów historycznych. Znaczniejsze momenty słowackiej historii były umyślnie zacierać. Przeszłość samodzielnego kiedyś narodu szlucznie łączona była z przeszłością Madziarów, jako narodu suwerennego i czołowego.

Trzeba było niebywałego wstrząsu, który zachwiał całą Europą całym światem. Musiało nastąpić to, co powaliło całe kulosy państwowe, co spowodowało rozmach nowych sił, które wytworzyły nową mapę Europy, aby można było przypomnieć sobie te czasy, kiedy Nitra kwitła... Sławę starej stolicy Słowaczyny wspomina się przy sposobności, która zasługuje na wyjątkową uwagę.

Nie wszyscy może wiedzą, że Nitra za panowania słowackiego księcia Pribiny (lub Prijwiny — fonetyczne brzmienie tego nazwiska zatarło się w głębinach wieków) odgrywała w szerzeniu chrześcijaństwa taką samą rolę jak n. p. Kijów w starej Rosji za księcia Włodzimierza Świętego.

Legenda, — nie, nie tylko legenda, ale i historyczne źródła głoszą że książę Pribina, panując w Nitrze w pierwszej połowie IX. wieku przyjął chrześcijaństwo i w nitrzańskim grodzie wybudował pierwszy w Europie środkowej kościół chrześcijański. Stało się to następująco: Władca morawski książę Mojmir wypędził z Nitry księcia Pribinę. Pribina prosił o pomoc panoskiego margrabiego Rathoda. Przy jego pomocy znów opanował kraj nitrzański. Rathod był chrześcijaninem a wrzuszony pomocą z jaką mu spieszył, Pribina sam postanowił przyjąć chrześcijaństwo. Ochrzczony został przez salzburskiego arcybiskupa.

Pierwszy słowacki książę stał się gorliwym wyznawcą chrześcijaństwa. Pierwszym jego czynem było wybudowanie kościoła chrześcijańskiego w Nitrze pod wezwaniem św. Emmerama. Kościół ten, wybudowany w stylu romańskim, który następnie zanikł w budownictwie kościelnym w Europie środkowej i Zachodniej, stał się ośrodkiem chrześcijaństwa w starodawnej Słowaczynie. Stał się ośrodkiem Nitry na 63

go kraju, a 30 lat przed zawłaniem w te strony słowiańskich apostołów Cyryla i Metodego.

Książę Pribina wybudował nie tylko ten kościół którego tysiąclecie obchodzone będzie nadzwyczaj uroczyste w dniach od 12—15 sierpnia br. ale i szereg innych kościołów swym stylem podobnych do kościoła nitrzańskiego.

Wszystkie te pamiątki świadczą nie tylko o prastarej chrześcijańskiej kulturze Słowaczyny, ale i o dawnej tradycji słowackiego życia państwo-

wego. Tak samo jak historia św. Wacława w Czechach, tak i historia księcia Pribiny dowodzą historycznej przeszłości Słowaczyny. W Czechach symbolem państwowości był św. Wacław, na Słowaczynie Pribina. Ten właśnie fakt podkreślany będzie podczas uroczystości sierpniowych w Nitrze, które będą zarazem obchodem całopaleństwem a nie tylko kościelnym. Do Nitry zjadą się w tych dniach nie tylko wysocy przedstawiciele Kościoła ale i przedstawiciele rządu czechosło-

wackiego i licznych organizacji kulturalnych. Przyjadą również liczni obcokrajowcy, dla których Nitra dotąd była mało lub zupełnie nieznaną.

Nitra leży w kraju położonym w pobliżu „zanikającego świata”, w pobliżu Słowaczyny środkowej, gdzie zachowały się lśniące swą wspaniałością stroje narodowe, gdzie czarowny koloryt narodowy dotąd nie został dotknięty pustoszącym modernizmem.

Uroczystości nitrzańskie zatem będą wielką, żywą wystawą etnograficzną. Uroczystości jubileuszowe w Nitrze budzą wielkie zainteresowanie nie tylko w całej Czechosłowacji, ale i zagranicą zwłaszcza w Polsce, skąd wyruszy do Nitry wielka pielgrzymka.

## Z nowszych badań nad gruźlicą

Współczesny pogląd na gruźlicę diametralnie różni się od dawniejszego jej pojmowania i jest owocem gruntownych badań przy pomocy nowych metod pozwalających równocześnie stwierdzić zakażenie gruźlicze (metoda Pirquet'a) i badać dalsze jego losy.

Gruźlicę ograniczono od jednej sprawy chorobowej t. zw. suchot, które stanowią, jak dziś wiemy, trzecie stadium procesu gruźliczego, a więc sprawę daleko posuniętą; dlatego też uważano gruźlicę za chorobę stosunkowo rzadką, bardzo złośliwą i groźną — stwierdzenie gruźlicy o danego osobnika równało się wyrokowi śmierci. Wiele spraw chorobowych, które stanowią wcześniejsze stadia gruźlicy, rozpoznawano mylnie.

Z nowszych badań wynika że: gruźlica jest chorobą wieku dziecięcego, gdyż zakażenie gruźlicze w tym wieku jest niemiernie częste. Statystyka wykazuje, że między 10—16 r. życia wszystkie dzieci ulegają zakażeniu; walka z gruźlicą dziecięcą zapobiega zachorowywaniu dorosłych i chroni dzieci od śmierci. — Gruźlica jest jedną z najbardziej dobroliwych wśród chorób zakaźnych, bo pomimo że zakażenie jest bardzo częste, to jednak nie jest ono identyczne z chorobą, przebiegu choroby niema — z całkowitej ilości dzieci zakażonych między 10—16 r. życia tylko 3—7 proc. zapada na chorobę. Gdyby gruźlica była tak złośliwą chorobą jak np. kiła, gdzie zakażenie równa się zachorowaniu, to wymarłaby wkrótce cała ludzkość.

Rozpatrzmy szereg czynników od których zależy możliwość przejścia zakażenia w chorobę.

1. Zależnie od wieku: Im dziecko jest młodsze, tem możliwość zachorowania jest większa. — W życiu dziecka są dwa okresy niebezpieczne, w ciągu których są specjalnie sprzyjające warunki dla wybuchu choroby: pierwszy okres trwa do 5 roku życia, drugi od 9 do 15 r. — jest to okres dojrzewania, który przypuszczalnie osłabia siły ochronne ustroju wskutek procesów zachodzących w nim i zużytkowujących dużo energii życiowej, a mających na celu wzrost organizmu.

2. Wpływ warunków, w jakich dziecko żyje, a więc: mieszkanie, ilość i jakość pożywienia, powietrze... Odpowiednie warunki życiowe w znacznej mierze przyczyniają się do zabezpieczenia dziecka od możliwości zachorowania.

3. Otoczenie dziecka i stąd wynikająca możliwość powtórnego zakażenia (reinfekcji). Możliwość wybuchu choroby przy powtórnym zakażeniu uzależniano od ilości prątków, dostających się do ustroju. Okazało się jednak, że ta ilość prątków jest zbyt mała, aby mogła mieć znaczenie, ważniejszą zaś rzeczą jest tempo reinfekcji — częstota i czas dzielący jedno zakażenie od poprzedniego latwa z ba-

daczy odróżnia trzy rodzaje reinfekcji, z których każda następną jest coraz niebezpieczniejsza: 1. Zakażenie **okolicznościowe** — przypadkowe, jednorazowe, dostanie się prątków do ustroju przy zetknięciu się z osobnikiem chorym. 2. Zakażenie **pełzające, podkradające się** — stykanie się z osobnikiem chorym co kilka tygodni lub miesięcy i wynikające stąd zakażenia. Dziecko przy każdym zakażeniu mobilizuje siły obronne ustroju — organizm jego jest w ciągłej gotowości do walki; im częściej jednak powtarza się ta mobilizacja sił, tem łatwiej może dojść do choroby, gdyż w końcu siły obronne wyczerpią się. Ten typ zakażenia jest tem niebezpieczniej szym że często osoby uchodzące za całkiem zdrowe od czasu do czasu wydają prątki gruźlicze. Mianowicie ostatnie 3 lata badań wykazały, że osoby starsze, które mają małe ogniska gruźlicze jednak bez objawów klinicznych i bez prątków w płwocinie, z chwilą gdy zapadną na jakąś nie swoistą chorobę dróg oddechowych np. najmniejszy katar, zaczynają nagłe wydawać prątki. Przy decyzji czy dana osoba np. pielęgniarka może być źródłem reinfekcji pełzającej, trzeba się oprzeć nie tylko na badaniu płwociny i objawów klinicznych, lecz także na prześwietleniu Rentgenem w celu zbadania obecności ognisk gruźliczych. 3. **Napęd szturmowy prątków** — typ zakażenia najgorszy. Gdy dziecko mieszka razem z osobnikiem chorym, który ciągle go na nowo zakaża, to po kilku tygodniach może zginąć na gruźlicę, pomimo że i poprzednio było całkiem zdrowe. Dawniej ten typ zakażenia nazywano reinfekcją masywną, gdyż uzależniono stopień ciężkości choroby od ilości dostających się prątków. Teraz wiemy, że główną rolę gra nie ilość prątków, która zresztą jest bardzo mała, lecz tempo reinfekcji i związany z niem stopień wyczerpania sił obronnych organizmu.

Stwierdzenie typu reinfekcji jest rzeczą bardzo ważną, gdyż pozwala odpowiednio zmienić otoczenie i w ten sposób zapobiec pogorszeniu się sprawy.

Po rozpatrzeniu czynników wpływających na możliwość zachorowania, zobaczymy, jakie szanse wyzdrowienia ma osoba już chora na gruźlicę.

I. Wiek niema tu tak decydującego znaczenia, jak przy zagadnieniu poprzednim; wymienione dwa okresy życia dziecka: do 5 r. i między 9 a 15 nie sprzyjają polepszeniu się sprawy chorobowej, zaś dziecko chore w wieku między 5—10 r. ma więcej szans wyzdrowienia.

II. Im mniej ważny narząd zajęty jest chorobą, tem więcej istnieje danych do wyleczenia. Stadium sprawy chorobowej, w którym znajduje się dany osobnik, ma znaczenie jeszcze większe. — Dawniej odróżniano dwie postacie gruźlicy: 1) **eksudatyw-**

na — tworzenie się soczystych nacieków o dużej ilości wody i komórek, która miała zawsze prowadzić do rozpadu tkanki, więc prognoza była bardzo zła, 2) **produktywna**, — nie tworząca nacieków, lecz prowadząca do organizacji tkanki gruźliczej, nie doprowadzająca do rozpadu, więc prognozyście była lepsza. Badania 10—12 lat ostatnich stwierdziły, że wymienione dwie grupy nie są dwiema postaciami gruźlicy, lecz są to dwa stadia tego samego procesu. Mianowicie zapalenie gruźlicze, jako odpowiedź obronna tkanki, zaczyna się zawsze eksudatywnie, ale potem może prowadzić bądź do rozpadu bądź do organizacji, zależnie od tego wnoskujemy, czy sprawa posiada się w kierunku pogorszenia, czy też polepszenia. Stwierdzenie tego jest rzeczą bardzo ważną, ale też bardzo trudną, gdyż brak odpowiednich ścisłych metod badania.

III. Złe warunki życia, zwłaszcza zaś niektóre choroby zakaźne, jak grypa, koklusz, odra lub choroby przebiegające jak krzywica, cukrzyca, — wpływają silnie osłabiająco na **ustroj** i pogarszają prognozę.

IV. Reinfekcja, — gdy dziecko chore ponownie ulegnie zakażeniu, to sprawa chorobowa może nagłe skoczyć w kierunku znacznego pogorszenia, szczególnie wtedy, gdy ta infekcja będzie typu pełzającego.

Rokowanie w gruźlicy dziecięcej jest wogóle rzeczą trudną i podobnie jak diagnostyka musi posługiwać się wszelkimi metodami i uwzględniać wszystkie czynniki. Stopień prawdziwości jego jest proporcjonalny do ilości tych uwzględnionych metod i czynników.

N. O.

### 10-złotówki z Sobieskim



Mennica państwowa wybiła nową 10-złotową monetę jubileuszową, z okazji 250 rocznicy odsieczy wiedeńskiej. Przedstawia ona z jednej strony podobiznę Sobieskiego, z drugiej godło państwa, projektu znanego medaliera poznańskiego prof. Jana Wysockiego.

# Wpóśród wydziedziczonych

Objawiła się świeżo na półkach księgarskich powieść Jana Wiktora „Wierzy nad Sekwaną”, której tematem jest smutna nad wyraz dola naszego wychodźstwa we Francji. Książka, pisana serdeczną krwią i łzami, a oparta na autopsji.

Poniżej zamieszczamy użyte nam łaskawie przez autora szkice z bruku paryskiego, pozwalające zorientować się w jaki sposób i gdzie zbierał on materiały do swej ostatniej powieści. Redakcja.

Jest w Paryżu popularna dzielnica (Sainte Paul — można powiedzieć, że to dzielnica polska. Ku Sekwanie wybiegają wąskie uliczki, rozpadliny wśród kamienic. Zda się, że nigdy słońce nie zagląda. Okna powleczone wiecznym brudem i mrokiem. Tutaj wpadają z pobliskich ferm, polskie gromadki aby spotkać znajomych, pogwarzyć, pośmiać się, tutaj zjeżdżają niemal z całej Francji po skończeniu kontraktu, aby zamieszkać w brudnym hoteliku i szukać pracy. Tutaj handlują polskimi dziewczynami, tutaj grasują szajki oszustów, które sprzedają naiwnym emigrantom świecidełka bezwartościowe, wymieniają papierki na dolary. Stąd rozpełzają się na dworce kolejowe, na place wyścigowe, pod konsulaty.

W niedzielę wieczorem, aż ciasno. Zła je się nam, że jesteśmy w polskim miasteczku, pozbawionem wszelkiej opieki, wszelkich więzów i kontroli moralności. Hoteliki w których gnije życie, wylega się grzech i zbrodnia. Tutaj pod ścianami dziewczyny — jakże długi ich szereg — które na krawędzi rynsztoku — w długie noce hańby, zarabiają na swoje utrzymanie i na utrzymanie nieślubnego dziecka. Wszędzie rozbrzmiewa mowa polska. Bo to w niedzielę sejm, jarmark, odpust, miejsce zabaw, pijaństwa, rozpusty, pośrednictwa pracy, stręczycielstwa. Polskie zarkuchnie, restauracje, polska wódka, kiełbasa, krakowska i polskie awantury. W knajpach ciasnych, brudnych flaszki i patriotyczne obrazy dla rodaków — orzel polski — obok fortepiana wystukujący sentymentalne pieśni o kraju, o tęsknocie, aby „klientele” przynęcić, aby ci z północy płakali w szklanki, czy kieliszki i dalej pili, aż zapiją boleść, tęsknotę do smutnej, dalekiej, drogiej ziemi, gdzie tyle głodu, gdzie tak brak chleba — gdzie tyle zimna.

W ostatnich latach Sainte Paul wstawiła się jeszcze tem, że pewne agencje wyścigowe zapomocą polskich Bartków i Wojtków tutaj inscenizują wypadki na autokary pełne amerykańek, angielskich, szukających wstrząsających wrażeń.

Gdzieś jak w kinowym obrazie smagające po zaciemnionej uliczce w sąsiedztwie podejrzanych hotelików, — kaszkiet na bok rzucony, czerwona krecha szalików owijająca szyję, papieros przyklepiony do warg — jak nakazuje reżyser — majchry w rękach, rewolwery wymierzone, krzyki „ręce do góry”. Napad na pyszną tilmuzycę. Chwila napięcia. Nie leje się krew. Rabunek pierścionków, zegarków, portfeli, które jutro znów wracają do rąk właścicieli — na chwałę policji, która zdolała w tak krótkim czasie wykryć sprawców i odebrać przedmioty — według zapewnienia urzędników biur urządzających owe napady.

Jednakże sprawców tego, nie szuka po licja — to należy do źródeł dochodowych. Czemże byłby Paryż bez osobiwości? Omi jalyby go funty i dolary. Niema tych osobiwości, więc biuro Cooka musi za uszy wywlekać. Paryż zawsze musi być między narodowym cyrkiem, zawsze musi dyszcć groza.

Ta dzielnica znana konsulatom polskiemu, znana władzom policyjnym. Zbierając materiały do powieści — siadywałem w knajpach na progach hotelików, gdzie życie przynosiło mi dokumenty przyzyc i zdarzeń.

—0—

Jeżnak opuściłem tę dzielnicę i poszedłem dalej — aby odszukać dusze polskie,

które nie mają ani takiej knajpy, które nie mają schroniska w takim hoteliku — ale lożem ich jest bruk, schody wejściowe do kolejki podziemnej, kamienice nad brzegiem Sekwany i pod mostami.

I znowu przypadek zdarzył, żem zajązwał w głębi duszy najcięższe, w głębi duszy wydziedziczonych włóczęgów, pedzonych przez prawo, usymbolizowane w białej palce.

W patrolacie nad więziami przegladalem listy, zeznania spisywane przy tych, którzy opuścili więzienie. Niezaz drobne zdarzenia z ferm, z kopalni, z hut, były początkiem wielkich nieszczęść, opowieści o upadku człowieka, pełnego siły, młodości, który wyciąga mocne, zdrowe ręce po pracę, — a los łamie i spycha na duo. — Za drobne pobite skazany na ileś miesięcy — ktoś przegrał w karty dokumenty osobiste, ktoś posadzony o kradzież.

W drugim pokoju usłyszałem — skłamaną, czy prawdziwą spowiedź z warszawka: — do Polski wrócić nie mogę boi uciekł. Mam tam drzwi zamknięte, ale muszę wrócić — niedawno wyszedłem z więzienia po dwu latach — po 8 dniach miałem opuścić Francję — jestem bez pieniędzy, bez papierów, ściga mnie policja. — Potem szary piach stów — nagle klótnia zakłócona trzaskiem drzwi. Szybko wybiegłem. Sekretarz poinformował mnie krótko, jak i co. Ptaszek, kto wie skąd i jak. Niema papierów. Oberwał dwa lata, ma wydalenie. Siedział znowu. Wybiegłem po schodach. Na ulicy kisał marcowy dzień, posiekany deszczem, trzęsący się z zimna pod ścianami. Na przodzie daleko czlapał ów człowiek. Za chwilę zniknął u narożnika.

Oponał ogród luksembarski dyszał początkiem wiosny, omglonej zziębniętą zieloną, jakby słońcem, które w pogodny czas tu spoczęło, aby przetrwać szarugi. Pod bramą stał. — Poznałem. W szarym dniu w oczach rozpinął niebieskie polskie niebo.

— Warszawiak — krzyknąłem.

— Ja warszawiak z Czerniakowskiej — oczy, usta, twarz ponuro zacięta, niemal każdy włos rozblysnął i rozpromienił się od polskiego powitania.

I tak poznałem włóczęgę kryminalistę, — który przez wiele dni był mi towarzyszem aż do zaarrestowania go. Powiódł mnie w zauki do knajp, do nor, do hal targowych, do piwnic, do przytułków — na brzeg Sekwany, pod mosty. — Pamiętam ów dzień.

Sekwana niosła statki, które wydmuchiwały dym i trąbiły wieść o swoim przyjeździe i odjeździe. W rzece leżało odbicie katedry Notre-Dame.

Obok na nabrzeżnym bruku sterty ramowiska, kilkanaście drzew. Tutaj rozwalaly się oberwanicy, mając pod głową podłożoną cegłę. Nie istniał dla nich świat. Ktoś prał lachy i rozwieszał na patykach, ktoś pitrasil jedzenie na dymiącym piecyku, wyrastającym z bruku. Inni rozpostarli lachmany i rozdziawiali gębę do słońca. Przelatywał śmiech, strzelaly żarty, z których gromada pękała.

— Dobre im — wołał mój towarzysz — koks mają — niby chleb — barszcz też — no niby wino i kadryl — (kiszka krwawa) i grzeją się w słońcu, i co im więcej potrzeba.

— Handlarze przygód i awantur — ktoś z przechodniów nazwał gromadę bez troski rozwaloną na bruku.

Potem poszliśmy przez ulicę spiętrzone wrzaskiem, przez zator aut lamanych białą pałką, skręciliśmy w brudne zauki, w których kończył się handel szmat w szwargocie francusko - polsko - żydowskim i dobiegnęliśmy do restauracyjki, jedynę może na świecie. Galganiarze odbierali zapłatę i grzęzli w otwartych drzwiach, na których sążnisty napis głosił, że to handel z wszelkiego rodzaju jedzeniem, założony w tym a w ytm roku.

Tu nasza traktjerna — objaśnił

mnie towarzysz — za tani grosz można mieć paradną wsawę.

Weszliśmy.

Przez zakratowane okno przeciekało lepkie światło i okazywało wnętrze wielkiej izby. Na olbrzymim stole, zbitym z desek, stały miednice, pokrywy, michy, gary napełnione zieloną paćką, obrośnię plęsnia steryl jarzyn, pomieszanej fasoli z ziemniakami, marchewką, makarozem. Kości ogryzione z kurcząt, królików, skórkę sera, łebki ryb. Jednym słowem rozkładające się potrawy, pozmiatane z niedojedzonych talerzy, jakby wydłubane z zębów, wypłute z ust mintonych dni.

Paował ruch, aż ciasno było.

Dziewczyna nabierała lycha tę pamulę, oważała dla wybrednych kosteczki z karczaj. Liczyła odebrane pieniądze i dopiero wtedy napłniała podsunięte naczynie.

Chytre francuzisko założył przedsiębiorstwo jedyne w swoim rodzaju, bo gdzie komu przyszłoby do głowy... Oto rano objeżdża wszystkie większe restauracje i od kucharzy kupuje to, co wczoraj niedojedzono, niejako to, co odpadnie od przeżartego pyska bogatego miasta. —

— Panby jadł?

— Za żadne skarby.

— Ja też nie — szybko stwierdził, a potem jakoś boleśnie dodał. — Ale pan chyba nigdy nie był głodny i nie wie co to prawdziwy głód.

Wychodzimy. Na schodach baby — megier paluchami łapczywie wygniały z puszek kupione żarcie. Spojrzałem na którąś a ta warknęła:

— Co ślepie wywalasz? — ty pewnie w restauracyjce — garsowane — zaczęła kręcić nosem, twarz wykrzywiła — to nie dobre — tamto nie smakuje. Daj pięć franków, to też pójdę — na balwary, rozwałę się na aksamitach i z talerzyków będę żarła. —

Po drodze upominał mnie mój towarzysz.

— Niech pan uważa na kieszenie. Idziemy do naszego szynku. Nie gwarantuję. Bo to mogą się trafić rozmaite ludzie.

Wkrótce otwały się drzwi narożnej kamienicy. Wnętrze brudnej knajpy zapchane dymem, ochryplemi głosami, szwar gołem różnokolorowych języków.

— Tu granda z całego świata. Każdy ma swój ką. Polactwo też. A my jesteśmy najbardziej w poszanowaniu, bo boja się nas. Tutaj sami fachowcy — szyfoniarzy — to jest galganiarze, kumeciarze, jeden zbiera po ulicach, niedopałki, a inny kupuje hurtem kumety od tego, co zamiała restaurację, bo tutaj i w najlepszej knajpie na podłogę wypływają niedopalonego papierosa.

Trzeba było przeciskać się przez zatłoczoną izbę pomiędzy stolikami. O tej porze był ruch największy, bo to wrócili z hall, z nocnych poszukiwań, żebracy z rogów ulic, ścignęli też z wędrowek swoich włóczęgdy, obrośnięci brudem i kudłami. Tego pili, serdecznie raczyli się, prawie sobie przyjacielstwa. Trwał handel wymienny. Najgwarńiej było przy stoliku, gdzie polski szewc latał chodaki, czyścił, farbował i czynił nowe. Ten chciał kupić, tamten sprzedać. Targowanie krzyk.

Obok płakał po pijanemu krawiec, naprawiający czapki, gdzieś zatracił igłę — a może mu ktoś ukradł. Śmiech zabrzmiał:

— Hu! hu! zgubił sobie cały warsztat za centima.

Szachrajstwa, drobne oszustwa. Sprzedają kapeluszy, kołnierzy, bielizny, ubrań wywleczonych ze śmietników, zegarków ciekawem przesawanych z ręki do ręki. Ktoś kogoś oszukał. Klótnia, skakanie sobie do ślapi. Spór załagodzony rozszanym głosem.

Kto cię przymusza kupować. Ślepy o karty nie gra. Widziałeś co masz w rękach. Kupował dzieciak czy handlarz?

Z polskiego stołu zerwało się powitanie.

— Wicus pchełka — toś jeszcze tu —

Ale te okrzyki stęzaly na mój widok. Podejrzliwym wzrokiem obrzucili mnie. Wicus pochylil się ku niektóremu, coś powiedział. Rozpogodzyli się twarze i zaraz wyciągały się ręce z usprawiedliwieniem.

— Niech się pan nie dziwi, tutaj rodziska wyszczute, nie mają spokojnego miejsca ani w noc, ani w dzień. Przyłaza rozmaici, kręca się też kapusie i za 20 franków kapują — to jest sprzedają policjantom takich, co mają wydalenie z Francji.

Wcisnąłem się w ciżbę, w tłok, i siedziałem długo pijąc razem z nimi. Gwar kipiał i przelował się, a któryś w porywie całą swoją serdeczność wytrząsał z siebie. —

Wokoło gromadki murzynów, francuzów, wlochów, rosjan, niemców, jednym słowem mieszanina międzynarodowa z Europy, Ameryki, Azji i Afryki. Drobne zdarzenia wystrzelaly z dymu, z gwaru ku grozie zebranych, to ku zabawie. Obok szła gra w kości, obok w karty do ostatniego centima, do ostatniej koszuli. Zszulera bezwzględnie ściągali przegrana, pieniądze, buty, ubranie, do naga. Wygrywający daje nieszczęśliwemu 10 proc. przegranej, aby mógł sobie kupić lach na nagi grzbiet.

Ktoś komuś wygrał. Wskakiwały przekleństwa. Parę razy błysnął bóg, w mistrzowski sposób wytrącony z zaciśniętej ręki.

Przechodzą godziny. Czasem ostrzegające mignienie oczami.

— Kapuś! —

Opowiadają mi o oblawach, które się dokonują w pewne noce. Przeczawają kiedy to będzie i wtedy pustoszeją pobliskie knajpy, głównie w lecie — bo jakże siedzieć w kryminale, kiedy słońce grzeje. Co innego w zimie — to błogosławieństwo choć na przyzy wyciągnąć można kości, a nie na kamieniach, choć ład głową, dach, a nie deszcz, nie mróz. W czasie obławy właściciel knajpy przemyka się pomiędzy zebranymi i tym, którzy zarobki przepijają ukradkiem podsuwa pięć franków. Kto bowiem ma papiery w porządku, a nie posiada owych pięciu franków jest aresztowany za włóczęgostwo, za waga-bandaż.

O drugiej w nocy zamyka się knajpy. Służący budzili włóczęgów. Z nad stolików, z pod ław dźwigały się postaci, przez rzucały worek przez ramię. Odrywały się nogi utrudzone od posadzki. Załomotały chodaki i ginęły za narożnikiem. Kto pijały, nie chce wyjść więc krótkie postępowanie — chwyt za nogi, za ręce i za drzwi. Wychodzący rozpadali się w gromadki, po dwóch, to pojedynczo, poszli w rozmaite strony za sprawami sobie wiadomymi. Lachmany ludzkie bez kształtu, bez twarzy, ciemne wizerunki nocy. Słychać było stukot sabotów, twardo bijących o kamienie, jakby spadający pot.

Podążyliśmy za gromadką.

W półmroku znać było żelazne drzwi zaryglowane. Usłyszałem głuchą opowieść o cudotwórczej norze.

— Tu była knajpeczka — uciecha. Kto miał więcej forsy, to dostawał kwartę wina, kawał ławy i siedząc mógł spać z łbem opartym na krawędzi stołu. Kto miał mniej forsy, to też pamiętał o nim. Od ściany do ściany szła linza miłośnicie owinięta szmatami. I na niej mogliśmy łeb opierać i stojąc spać. Rano gospodarz wyrwał linę z haka — i tak buźił. Teraz zamknęli przed paru tygodniami.

Ostatni ów dobroczynny dom noclegowy.

Szkoda — należało tam otworzyć muzeum między narodowej. Jeszcze spojrzeliśmy ku rzece. Na schodach spadających ku Sekwanie, tuż przy plusku wody lachmanity się kształły ciał, zrosłe z miłosierdnym brukiem.

JAN WIKTOR

# Gustaw Krklec

## Współczesny poeta jugosłowiański

W chaosie prądów literackich, które zalały całą Jugosławję, tuż po wojnie światowej, w walce obozu „starszych” z „młodszymi”, wziął wybitny udział ówczesny (r. 1919) redaktor zagrzebskiego czasopisma literackiego „Jurisz” (atak) a zarazem jeden z najwybitniejszych przywódców „młodych”, poeta chorwacki, **Gustaw Krklec**. Działalność główna, poetycka, tego lidera młodej i najnowszej generacji poetów chorwackich, przypadła na rok mniej więcej 1923. Był to okres początkowy coraz gorszych sfesunków ekonomicznych młodego państwa. Taki stan rzeczy pociągnął za sobą nieuchronną konsekwencję na polu rozwoju kulturalnego: szerokie masy społeczeństwa odsunęły się od książki — literatura rozpoczęła okres przesilenia.

W takich warunkach utrzymać się i przetrwać ten straszny kryzys mogło w literaturze tylko to, co było w niej dobrą i zdrową. W powojennej zaś literaturze Jugosłowian ilościowo najważniejszą przedstawia się liryka. Jakaż była ta liryka w tych latach bezpośrednio po wojnie światowej? Lirykę tę cechują: głębokie ujmowanie problemu dyskretny motyw religijny i muzyka wiersza. Jest ona częścią całej literatury, — a literatura powojenna Jugosłowian skierowana była przeciw nacjonalizmowi, burżuazji, tradycji i przeciw literaturze naturalizmu i impresjonizmu. Literatura ta jest rewolucyjna. Prądami, które w niej nurtują, są: internacjonalizm i kosmologia, wskutek czego całą tę literaturę zalewają prądy obce, płynące z zachodu: ekspresjonizm, nadrealizm, prymitywizm i t. p. Wypłynęła zaś cała ta literatura z dwu głównych ruchów literackich: z futurizmu i ekspresjonizmu. Propagatorem tego ostatniego był jakiś czas Gustaw Krklec (jako redaktor czasopisma „Jurisz”).

Pisząc przedmowę do wydania swoich „Poezji zebranych”, powiedział Krklec o sobie: „Dzisiaj — mogę to śmiało powiedzieć — między mną i tą moją poezją tkwi tak wielki odstęp, że nawet odważyłbym się spojrzeć na nią, spojrzeć bez związku ze sobą samym, który to pisze, jeśli to jest wogóle możliwe w jednej sferze twórczości i ewolucji”. — Istotnie, dzisiejszy Krklec, sekretarz Gieldy w Beogradzie, wesoly i beztroski kompan, patrzący na świat realnie i po kupiecku, niczem nie przypomina siebie, jako autora dwu tomów poezji wyśpiewanych przed kilku, czy kilkunastu laty.

Nie należał Krklec nigdy do jakiegokolwiek szkoły literackiej, ani sam takiej szkoły nie stworzył. W początku twórczości poetyckiej rozpalili się przed nim płomień ekspresjonizmu, lecz płomień ten szybko zgasł i głębszych pięt na konstrukcji poety nie wycisnął. Poezja jego była jego wyłączną własnością, w niej spoczęło jego jedyne, prawdziwe życie przed kilkunastu laty. Poezja jego była „długim szeregiem jego naji tymczasiej, wewnętrznych manifestacji lirycznych” była światłem szybko zapadłych przebiegów, przelewów, podnień, przeżyć i wyrazów, była spletem, łańcuchem nikromaterializacji jego myśli, uczuć i współczuć. I jego zmysłów. Poezja Krkleca jest poezją mikrokosmiczną z właściwym poecie wyrazem: poeta pa trzy na świat oczyma dziecka lub sercem dziewczęcia z dziecięcą i dziewczęcą naiwnością. Jak rzadko który poeta, trzymał się Krklec jednej linii. Od jednego zbiorku ogłoszonych poezji do drugiego stwier-

dziła się tylko nowe etapy tej samej wędrówki. Przez całą jego lirykę przewija się pogodzenie się z zagadkami, jakie nam stawia życie. W miarę rodzenia się nowych poczty, problem ten dojrzewa przekształcając się w pewien całkowity pogląd na świat. Wszystko przedstawia się w formie lirycznie uproszczonej. Wszystko zaś, co się dzieje współcześnie, cała nowa era jest złudzeniem. Oto jak ta nowa era przedstawia poeta:

„Złudziłem głupiem, mą, nasze serca,  
Niebieskich światłach już gąśnie noc —  
Dziecko się szybko przemienia w starca,  
Cały świat w czarną się słońca noc.

Złowróżbne krzyki straszą nas słońce,  
Wojennym ogniem Los grozi — krzyk,  
Jakby w strzeleckim żyjemy rowie,  
Zapał nam męski już z piersi znaki.

Lecz dokąd z siebie? Młaz zbieraj siły  
Do wojny z jawa i groza chmur,  
Otrząś się ze snów, co cię opły,  
Uderz i rozbij swą głową mur!”

Tak pojęte, życie jest jedynym snem, z którego trzeba się ocknąć — bo zewsząd coś grozi. Lecz czy do tego zdolne jest współczesne pokolenie — czy zdolni są ci współcześni niewspółcześni do czynu? czy oni mogą otrząść się ze snu, czy mogą „wyjść z siebie”, czy zdolni są do

rozbicia muru zagrażającego im drogę do przyszłości własną głową? Jacyż są ci dzisiejsi, lecz nie współcześni?

„Już rumiane nasze słońca  
zgasły nam od wielu dni,  
Już z nas pustka, próżnia drwi  
To, co ongiś było żywe;  
poszarzało  
To, co było  
dawniej sławne, błyskotliwe.

My bez Boga i bez Boga  
— Dokąd iść nam z tym żywotem?  
Oby nas gdzieś bodej zorza  
Kiedyś martwych już znalazła  
gdzieś, pod zapomnianym polem!

Oto, jakimi są „niewspółcześni” choć dziś żyjący! Lecz w tej strasznej i beznadziejnej depresji, jaka przybiera tych „niewspółczesnych” tkwi jedno wielkie pragnienie: pragnienie życia. I ta chęć życia jest w poezji Krkleca zawsze tak wielka, że nawet śmierć nie jest powodem, by rozum drżał z obawy i żeby duch cierpiał, gdyż sama chęć życia posiada swój własny sens, jako warunek do nowych rodzeń, do przedłużania życia, do wieczności. Cała zresztą liryka Krkleca nie jest niczem innym, jak tylko jedna wielka ekstaza życia.

Poza ukochaniem życia jest jesz-

cze jego poezja ukochaniem przyrody, która stanie się dla niego, kiedyś, jedynym przytulkiem. Poetów, którzyby przyrodę odczuwali tak, jak Krklec, którzyby ją odczuwali jako naczelną piękno życia, mało jest nie tylko w jugosłowiańskiej, ale i w powszechnej literaturze. Miłość Krkleca do przyrody przejawiająca się w dyskretności, a gorącej miłości do materialnego piękna pejzażu, do konkretnego obrysu — nie jest panteizmem. Każdy jego obrazek przyrody, to „jeden motyl — jedna barwa, jedna woń lub szelest, jeden ruch”.

Krklec nigdy nie chciał śpiewać ani ptakom, ani stworzeniom, ni drzewom, ni falom morskimi — on chciał śpiewać i śpiewał tylko sercu człowieka. A kiedy zdarzało się, że go to serce niezrozumiało, szukał innego tonu i dźwięku dla serca ludzkiego bardziej zrozumiałego.

Dzisiaj porzucił Gustaw Krklec poezję, zamienił wiersz na liczbę, i polot poetycki zamknął w ramach spekulacji giełdowej, z redaktora organu literackiego „młodych” stał się redaktorem sprawozdań giełdowych, — lecz poezji swojej Krklec się nie zaparł. Poezja stała się dla niego i pozostanie na zawsze pewną — może skromną ale osiągalną — częścią jego samego takiego, jakim był wtedy, kiedy najbardziej zbliżył się do tego, co jest nieosiągalne i niezmiernie.

S. P.

## Ulice Bliskiego Wschodu

Kiedy przybywamy do jakiegoś niezananego miasta, wówczas jedynym wskaźnikiem informującym nas o jego wielkości, życiu, czy obyczajach mieszkańców — jest ulica. Co więcej, ulica to wykładnik potęgowy poszczególnych miast, to najlepsza tablica informacyjna, z której wytrafny włóczęga potrafi dowiedzieć się wszystkiego bez potrzeby uciekania się do Bedeckera, czy innego przewodnika.

Co kraj, a raczej co miasto to inny wygląd, inne tempo ruchu ulicy. Nie bowiem nie potrafi lepiej charakteryzować Paryża, jak jego bulwary i ulice, przypominające rzeki w czasie powodzi, wypełnione ludźmi, rozśpiewane piosenką wędrownych muzykantów. Ale obecnie jednak istnieje już pewien standard dla wielkomiejskich ulic, Chicago, Berlin, Amsterdam czy Budapeszt — to te same twarze, ubiory, wilżyny sklepowe i marki, samochodów.

Z tego szablonu wyłamuje się Bałkan i jego rozkrzyżowane przedziwnym gwarem ulice Stambułu, Sofji, Beogradu, Thessaloniki, czy Bukaresztu. Ulica na Bałkanie pozostała niemal taką jak była. Nic nie zmienia faktu, iż istnieją tam świetne asfaltowe jezdnie, po których pomykają te same samochody, co na Zachodzie. Pozostało bez zmian oblicze ulicy:

Życie w ciepłym klimacie pod promieniami dobroczynnego słońca, zmusza ludzi do spędzania większej części swego życia na ulicy. Instytucja domu, ciesząca się pełnią poszanowania, nie wyklucza tego zupełnie. Przez cały niemal czas doby, z wyjątkiem południowej siesty, kiedy pustoszają ulice, a banki, sklepy, czy instytucje zamykają swe podwoje, — ulica pełni życie.

Bulwary, cienie parki, wraz z rozsiadłymi na chodnikach „bodegami” i „cafanami” są pełne ludzi. Równocześnie jednak ulica Bałkanu, to miejsce największych kontrastów, jakie tylko można sobie wyobrazić, gdzie opodal wspaniałej nowoczesnej kamienicy, wystawionej olbrzymimi oknami wprost do słońca, wyrasta mały domek parterowy kryty gołkami, lub papa, gdzie dalej obok wspaniałego „Cadil-

laca”, czy „Lijepna” godnego oprawy lasku Bułońskiego, czy Pomnade des Anglais, przelatającego przez ulicę beższelacie, toczy się z chrzęstem i hałasem dwukolowy wóz, ciągnięty przez siwe, rosochate woły, poganiane przez wieśniaka w narodowym stroju. — Siła rzeczy olbrzymie tłumy, przechodniów musiały ściagnąć na ulice całe rzesze sprzedawców, przekupniów, czy handlarzy, dźwigających swój towar przed sobą, lub rozsiadających się na chodniku tuż popod domami.

Na drewnianych paląkach, podobnych do rosyjskich „cholobli”, do których przyczepione są drewniane łacie, lub koszyki chodzą, obwołując krzykami i przeciągłe handlarze jarzyn, zimnego mleka, owoców, lub słodyczy.

Rolę wędrujących kawiarni, sprzedających nicodzowny napój przy wszystkich interesach handlowych, sprawach, załatwach, czy zawieranych zgodach: czarna kawa po turecku t. j. nalewaną do małych filiżaneczek wraz ze zmielonym mianem kawowym, — spełniają handlarze, dźwigający na swych plecach wielkie mosiężne naczynia.

Nieodzownymi akcesoriami bałkańskiej ulicy są czyszciciele butów. Jest rzeczą ciekawą, że Turek, Bułgar, czy Rumun, mogący mieć na sobie nawet stare, lub podarte ubranie, pragnie mieć zawsze lśniące od pasty buty. Pod tym względem specjalnie wyróżnia się Sofja, gdzie na ulicach, czy za ulkami siedzą całe gromady „pucybultów” w narodowych strojach, posiadających skrzynki, zawierające wszystkie przybory do czyszczenia butów, obite mosiężną blachą, przedziwnie tłoczona w rozmaite wzory i desenie.

Nigdzie poza Włochami i Parwżem, nie widzi się tylu handlarzy kwiatów, co w tej części Europy. Orgje form, barw i zapachów widzi się na każdym kroku. Olbrzymie snopy żółtych tulipanów, róż, konwali, bżów; czy trzaw wyrastają z koszów i straganów. Kwiat stanowi tu niemal nieodłączną potrzebę życia. Mężczyźni, kobiety, dzieci, idą ulicami objuczeni snopami kwiatów, rozjaśniającymi mieszkania.

Lecz tuł wrażeń co targowice i ha-

le, nie mogą dać najruchliwsze nawet ulice. Już z daleka słyszy się wielki gwar, jakby wiecującego tłumy. Co krok niemal widzi się coś zatrzymującego nas w podziw. Stosy garnków, jaskrawych materiałów, owoców, mięsa, jarzyn; czy sprzętów gospodarskich, — tworzą dekorację. Przekupnie krzykliwymi zachętami, a czasem nawet siłą przyciągają przechodniów do swych straganów, czy ciemnych czeluści sklepów. A wszelkie interesy kończą się w małych „bodegach”, gdzie pije się cienkie wino z małych flaszczynek, zastępujących kieliszki. Widziana z góry targowica przedstawia się, niczem kotłujące się mrowisko, upstrzone baraniami czapami, chustkami kobiecymi, czerwonymi fezami, czy wreszcie macedońskimi czapeczkami.

Wszystko jedno, gdzie jesteśmy w Płowdiv, Perze, Mostarze, Koryncie, lub Jassach; czy na którejś niezupełnie zeuropelizowanej ulicy stolic państw bałkańskich, — wszędzie zobaczymy zgiełk, ruch i kotłowiska ludzi, nad którymi unosi się rozgwar krzykliwych rozmów południowych ludzi.

I nic, nie pomaga ukazy srogiego Kemal Paszy, znoszące zwyczaj noszenia fezów, lub coraz to większa ilość europejskich ubrań. W miastach i miasteczkach bałkańskich, pozostaną one bez zmian, gdyż ich charakter, który przetrwał tyle wieków nie zdoła już nic zmienić.

J. rad.

## Hiszpańscy pałacze i pałaczkę

23-miljonowa ludność Hiszpanji przepala rocznie 360 milionów zł, a konsumpcja ta jeszcze rośnie, szczególnie wśród kobiet, które obecnie palą na ulicy i w miejscach publicznych — do niedawna uchodziło to za rzecz nieobyczajną. W maju r. 1932 wypalono w Hiszpanji tytoniu za 25.200.000 zł, w maju 1933 za 30 milionów.

Hiszpania rości sobie pretensję do tego, że pierwsza wprowadziła tytoń do Europy. Miał to zrobić Don Rodrigo de Jerez, którego inkwizycja przez 10 lat trzymała w więzieniu za jego „występną praktykę”. W r. 1930 Hiszpańska Spółka Tytoniowa umieściła tablicę pamiatkową na domu w Ayamonte, gdzie mieszkał Don Rodrigo.